

EL IRIS

Núm. 4.008.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. 036 M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 12 de Agosto de 1926

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

RESEÑA HUMORÍSTICA DE ALGUNAS CÉLEBRES RUINAS DE CIUDADELA

III

S' Hort d' En Vigo

El aristócrata Don José de Vigo y Squella, caballero de la antigua nobleza ciudadelana, era dueño de un huerto de senbradio y riego, cuya entrada se halla en un ángulo de la antigua explanada, hoy plaza de Colón. Tuvo la feliz idea, dicho aristócrata, de abrir a sus expensas un pequeño jardín zoológico-botánico en el huerto de su propiedad, asociando a su obra la cooperación del distinguido botánico y reputado farmacéutico don Rafael Oléo y Quadrado.

La fecha de la inauguración no hemos podido averiguarla, pero opinamos que fué a mediados del siglo XIX. Ofrece actualmente no poca dificultad reconstruir sobre el papel, el conjunto y detalles de aquella lindísima e instructiva obra, cuando hoy sólo existen restos y ruinas de ella en el mismo lugar de su creación. Pero con la ayuda de imborrables reminiscencias que retiene el que estas líneas escribe, adquiridas en su niñez a la vista de dicha interesante obra y guiado por la casi apagada voz de los escombros que a manera de supervivientes quedan todavía de la implacable demolición, habiéndonos también orientado algunas personas que por su edad pudieron conocer perfectamente *S' Hort d' En Vigo* en toda la esplendidez de sus mejores tiempos, intentaremos dar a nuestros lectores unos débiles perfiles del renombrado pensil ciudadelano.

Frente al caserío de dicho huerto, hay todavía una ancha y artística portada, con molduras y cornisas, rematadas con adornos de aves y un cesto de frutas, que da entrada a un vasto recinto de unos sesenta metros en cuadro. Este re-

cinto está circuido de un angosto sendero y dividido en cruz por otro sendero para los visitantes, formando el terreno un tegido de líneas divisorias en cuadros, para la floricultura y plantación de arbustos. A la entrada aparecen dos altos pedestales de piedra: en uno hay un fornido león de tamaño natural que con una zarpa sostiene el escudo de España y sobre el otro pedestal se destaca, medio borrado, el Escudo Heráldico de la Casa de Vigo, levantado por dos génius alados.

En el pedestal del león, hay una inscripción labrada en marmol que dice lo siguiente: «Visitado este jardín por SS. MM. D.ª Isabel II y su augusto esposo, acompañados por los Exmos. Señores Duque de Tetuán, Marqués de los Castillejos, Marqués de Corvera y General Cotoner, el 17 de Septiembre de 1860.»

Ha desaparecido la lápida de marmol que estuvo incrustada en el pedestal del Escudo de la Casa de Vigo, en cuya piedra probablemente estaría inscrita la fecha de la inauguración del jardín de referencia y alguno que otro dato interesante.

Todo el recinto ceñido de altos muros, forma un plano muy parecido al de los teatros modernos, dotados de espacioso salón y grande escenario. Una anchurosa y casi circular planicie de terreno, hábilmente cuidado entonces, era el criadero y como la platea de bellísimos cuadros naturales de floricultura, viéndose ahí variados y hermosos ejemplares de flores del país y exóticas, que con sus múltiples matices y perfumes, aromatizaban el ambiente de aquel jardín y dábanle un aspecto gratísimo. En el centro de aquella aromatizada pieza o salón de entrada se veía un grande estanque con cisnes y una gruta marina en medio, sobre la cual descollaba en actitud soberana el mitológico dios Neptuno, representado en una estatua de gran tamaño. Largas hileras de pilares con macetas para

flores, bancos de asiento, tableros incrustados de conchas marinas y un bullicioso surtidor, completaban aquel encantador pensil, primera pieza del jardín de referencia.

Tres cosas había también ahí muy llamativas: dos humorísticos letreros con letras de color azul y amarillo respectivamente, sobrepuestos sobre los referidos tableros que decían; *¿qué miras bebau, si ses lletras son de blau? ¿qué miras bedóh, si ses lletras son de groch?* Otra cosa llamaba mucho la atención de la chiquillería y la espartaba: tal era una pequeña estatua que representaba el dios Baco, con un racimo de uvas en la mano, asomado a una ventana de un castillejo en miniatura, a cuyo personaje el vulgo llamaba *Chicus*.

Tal era, en breves rasgos, la planta baja de ese bellísimo edén ciudadelano. Al fondo o escenario del mismo, se subía por una artística glorieta, cubierta de jazmines y rosales, decorada la escalinata con cuatro bellas estatuas que representaban las cuatro Estaciones del año, rodeada de seis columnas de piedra con macetas para flores y con bancos rústicos, con asientos de corcho. En los muros de esa pieza semejante a los ábsides de

los templos, se ven todavía medio borrados algunos cuadros pintados al fresco; alegorías de bosques silvestres, donde en otro tiempo hubo cabras monteras y algunos animales feroces labrados en piedra; cavernas artificiales de estalactitas con su continuo chorreo, semejante a las cuevas del predio *Perellota*; restos de las construcciones de artísticas pajareras y casetas de aves, hermosas jaulas de conejos, hardillas, etc.; el departamento de los micos y de otros muchos ejemplares zoológicos, hasta del *porc singlar, puerco-espín*. Todavía existe enhiesto un elegante invernadero para plantas, antiguamente con techumbre de cristalería, con una grande escalinata de muchos peldaños, que tiene por penacho una alta y grácil columna, sobre cuyo capitel se destaca una gran maceta.

Tal era el sitio de recreo y de expansión de nuestros padres en aquellos tiempos. Las tardes de todos los domingos, sobre todo en la primavera y el verano, se veía inundado de visitantes *S' Hort d' En Vigo*. Entonces no eran todavía conocidos los campos de Fútbol y las películas del Cine.

G. VILA.

Ciudadela, Agosto de 1926.

¡NO MAS CANAS!

Preparación especial de Perfumería DORILIA

Mallorca, 390.—BARCELONA.

RHUM QUINA MELIS

Marca Registrada

Maravillosa creación moderna, preparado completamente inofensivo, el mejor entre todos los que pomposamente se vienen anunciando y que deben probar todas aquellas personas que hayan usado tinturas sin darles el resultado apetecido.

Detiene inmediatamente la caída del cabello, lo fortifica y lo hace crecer nuevamente. No mancha ni perjudica. La acción que ejerce sobre el cuero cabelludo impide la formación de la caspa. No es necesario usar brillantina, pues en su acción activa de devolver el cabello a su color natural, lo embellece y lo deja suave al propio tiempo que flexible. Pueden usarlo incluso las personas herpéticas. Basta solo 10 días, una aplicación diaria.

Pruébenlo y se convencerán. Se devuelve el importe si no dá resultado.

Creación de la renombrada *colonia Rococo* medicinal para las personas nerviosas y los recién nacidos, especial para el dolor de cabeza y ojos:

VENTA EN FARMACIAS, DROGUERÍAS Y PERFUMERÍAS.

Naviera Mallorquina

El próximo lunes día 16, saldrá de Barcelona, directo para Ciudadela y Mahón, el rápido velero a motor

LAREÑO

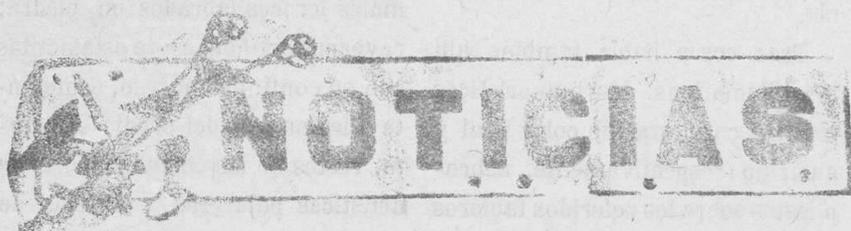
admitiendo carga para dichos puertos.

Inauguración línea Ciudadela-Barcelona directa: Dicho velero saldrá el próximo jueves día 19, para Barcelona a las 4 de la tarde, para llegar a dicho puerto a las 6 mañana. Admitirán notas para el embarque hasta las 12 de dicho día.

Para informes y detalles:

En Barcelona: Bartolomé Oliver, Cristina 5, y Agencia Ripoll, Rech, 73.

En Ciudadela: Miguel Bonet, Consignatario.



Locales

La visita del Gobernador.

Nos consta que el Exmo. Sr. Don Pedro Llosas Badía, dignísimo Gobernador civil de esta provincia, al despedirse ayer tarde para los pueblos del interior, manifestó al señor Alcalde que marchaba sumamente complacido y satisfecho de la visita a Ciudadela y elogió la limpieza pública que se nota en todas partes y la belleza de los edificios, paseos y calles de esta Ciudad.

Durante las pocas horas de permanencia entre nosotros, visitó el Seminario Conciliar, Hospital Municipal, Cementerio y fábrica de de calzado de don Bartolomé Pons, donde pudo apreciar el adelanto y perfección que se ha conseguido en la fabricación de calzados, nuestra principal industria. En todas partes fué atendido y cumplimentado con el mayor afecto y consideración.

A las once, visitó a nuestro Prelado, que le recibió con el más intenso cariño, cambiando impresiones durante un buen rato, y seguidamente se dirigió el señor Gobernador al palacio del Sr. Conde de Torre Saura, Diputado provincial, donde permaneció algún tiempo.

A las doce, los señores Concejales, autoridades, numerosas comisiones, funcionarios, «Unión Patriótica» y fuerzas vivas de la ciudad se hallaban en las Casas Consistoriales para saludar al muy digno Gobernador. Ante todo, recibió a una numerosa comisión del Ilmo. Cabildo, que le dió la bienvenida y le ofreció sus respetos, correspondiendo a ello muy amablemente el Sr. Llosas, y acto continuo recibió a todos los presentes, con quienes habló extensamente, ocupándose de algunos asuntos de interés local. El Sr. Gobernador quedó admirado del edificio que ocupa el Ayuntamiento.

A la una, tuvo lugar el banquete, obsequio de la Corporación Municipal, con asistencia de las autoridades, concejales y diputado provincial, siendo el menú escogidísimo y servido con la mayor pulcritud.

Por último, visitó el Colegio Salesiano, que recorrió en compañía del Sr. Director, y después de des-

pedirse de la distinguida familia de Sr. Alcalde, en el auto del Sr. Conde, salió para Ferrerías, no sin repetir al Sr. Alcalde su agradecimiento y la íntima satisfacción que le había causado la visita a Ciudadela.

Acompañan al Sr. Gobernador su hijo Martirian y el Delegado Gubernativo Sr. Cosme Parpal. Salieron también para Ferrerías el Delegado del Gobierno de S. M. señor Gaviñanes y el Gubernativo señor de Ulher, llegados el día antes para recibir al señor Llosas.

Por nuestra parte, mucho celebramos la visita de tan digna autoridad y no dudamos en afirmar que su viaje a Menorca será de mucha utilidad para los intereses isleños.

Debemos hacer constar que entre las personas que recibieron en el muelle al señor Gobernador había el señor Secretario del Ayuntamiento y demás empleados del Municipio.

Defunción.

Ha fallecido en Mahón don José Vidal Villalonga, Abogado, hermano de aquel Juez Municipal y de nuestro querido amigo el Coronel del Regimiento de Mahón número 63 don Jaime.

Gozaba el difunto de generales simpatías y su muerte ha sido muy sentida.

Descanse en paz el alma del difunto y reciba su distinguida familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Exportación.

A bordo del vapor «Delfín» fueron embarcados el martes para Barcelona 4 vacunos, 11 cabrios, 9 lanares, 900 pollos, 146 conejos, 157 palomos, 1171 gallinas 10 cajas con langostas, 2 con pescado y 20 con queso.

Libro de ocasión.

Se encontrará en esta imprenta la interesante obra titulada:

«Alimentación racional de los animales domésticos».

SANTORAL

Viernes, 13.—Santos Casiano e Hipólito mártires.

Día 13.—Sol sale a las 4'50 pónese a las 6'48 —Luna sale a las 9'47 pónese a las 9'56.

Menorca

SAN CRISTOBAL.

La fiesta del Santo Patrón

Virtud propia de hidalgos nobles y discretos varones fué siempre la gratitud; la gratitud que espontáneamente tiene que traducirse en el lenguaje, aun cuando resulte, luego, harto pobre y ruín. Cuantos llegaron al pueblo del cual escribo estas líneas—por mías, más vencidas—no dejaron, haciendo honor a sus bellezas, de proclamar a la par de éstas la efusiva cordialidad de sus habitantes y su natural bondadoso que hace de todos ellos una gran familia. Y así es en verdad, que cual pollos en torno a la clueca se agrupan sus casitas blancas, de una blancura que hiera la cansada vista, en apretado cogollo en redor de la protectora torre de la iglesia. ¿Qué he de hacer, pues, pobre de mí, al intentar expresar en estas cuartillas la impresión recibida, habiendo cantado ya cuanto encierra de bello y de notable, inspirados poetas y cultísimos escritores, que no sea falso espejismo de la realidad singularísima?

Si intentara reseñar los festejos que con motivo de la fiesta del Santo Titular se celebraron tampoco sabría hacerlo; que tales fueron de entusiastas y nuevos para mí, que por vez primera asistía a ellos, que, aun cuando quisiera, no lograra coordinar mis ideas.

Es la tarde de la vigilia; la animación va acrecentándose por momentos; llegan coches, autos; los vestidos polícromos son una nota jarifa bajo la claridad deslumbrante y cegadora del sol; tañen estrepitosa, aceleradamente las campanas. A maravilloso privilegio me sabe el poder gozar de la grata armonía de la tarde luminosa...

Salte la cabalgata. Son dos, tres... ¿seis jinetes? ¡No sé; no lo recuerdo! En aquel instante no estaría atento, seguramente. En la plaza—¡oh, la minúscula plazuela pueblerina!—una banda de música, con más fé que acierto, ejecuta la jota de «El Postillón de la Rioja». Alegría vehemente y nueva; jaraneos desbordante y jovial...

Y siguiendo la tradicional conseja, en la iglesia reducida, llena de bote en bote, cántanse solemnísimas Completas.

Luego, ha habido baile, antes y después del nocturno yantar; es un baile alegre y ruidoso; pero nosotros huímos de la fiesta. Quizá nos cansa... Y en la paz de la noche por la carretera de *Sas Fonts Redones*, cuánto soñamos por el firmamento en sombras ha cruzado una estrella. Se lo he dicho a mi *otro yo*:—Ve un alma que pasa...

Es el día de la fiesta. Con las primeras horas he despertado al nuevo afán. Ya se oye el son del tamboril y del *fabiol*. Los jinetes salen nuevamente a la calle. Y hay juego y música otra vez...

En la iglesia se celebra Misa mayor

en honor del Santo, cuyas glorias canta admirablemente un orador elocuentísimo. Una costumbre antiquísima es la del *aigua rós*, que en mitad del oficio solemne se va echando a todos los presentes, ya en la cabeza, ya en los pañuelos. A continuación, galantemente invitados, asistimos a la *beguda* con que la Autoridad local obsequia a las personas principales del pueblo y señores veteranos en los aledaños.

Por la tarde y con presteza han hecho su aparición los jinetes; pero ha durado breve rato, pues lo más interesante es un partido de *futbol* que va a celebrarse entre el «Mahón F. C.» y el «Zamora F. C.»

Siguiendo la corriente hemos ido a ver el juego. El camino que conduce hasta el campo está bastante mal: a una chica que nos precede se le ha roto un tacón. (¡Como era de madera!)

El partido ha sido poco interesante: mal para el «Zamora»; bien para el «Mahón» que ha obtenido el premio ofrecido. La actuación del «Zamora» era, no obstante, digna y merecedora de más halagüeño resultado...

Se hicieron muchos comentarios: Unos tontos: otros acertados. El mío, ya lo he hecho.

Y ha habido, nuevamente, baile y música hasta el amanecer...

Es lunes. Hoy la fiesta es sólo del pueblo. Hay pocos forasteros. La cabalgata es una parodia de la de ayer. Los fogosos caballos se han retirado para dejar actuar en una farsa alegre a los pacientísimos burros...

Y como el día anterior se celebra oficio solemne en la iglesia; quizá—ya que empleé la palabra—más solemne que el del día de la fiesta propia, con orquesta y sermón por el orador mentado.

Y por la tarde, carreras de caballerías en que se regalaron a los participantes artísticas *cueras de juste*. Y, luego, *futbol*, y música, y baile, y jarana, y alegría desbordante...

Con las doce hemos salido del pueblo. Me he despedido de las amistades, que la casualidad me ha deparado en estos tres días, muy efusivamente. Casi me sabe mal tener que marcharme, que dejar este pueblecito lindo, blanco y limpio como una tacita de plata. Me marcho de él; pero quizá vuelva en breve; quiero saturarme de su paz ancestral...

Mitjorn Gran debe estar contentísimo del éxito obtenido en sus festejos. Mi enhorabuena entusiasta al Sr. Rector y a la digna Autoridad que con tanto cariño nos recibiera.

EMILIO ESPANYA.

Península

Barcelona.—Desde el año 1922 se advierte una acentuada disminución en la mortalidad, a pesar del continuado aumento de población que registran las estadísticas.

En 1922, el número de defunciones ascendió a 16.727; en 1923 fueron 16.552; en 1924, 16.668, y en 1925, 16.281.

Durante los siete primeros meses de este año, el número de defunciones registradas ha sido de 5.694.

Amigo DÉBIL

Elixir CALLOL

Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómpralo hoy mismo

NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO

SÓLO VALE 5 PTAS.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

La persecución religiosa en Méjico

En Guadalajara se han desarrollado graves sucesos.

Madrid, 12.—2'00

Dicen de Méjico a los periódicos, que el obispo monseñor Diaz, en unas declaraciones hechas en nombre del Episcopado, dice que en Guadalajara resultaron muertos cinco fieles y varios soldados, y que han sido encarceladas 416 personas.

Los católicos, en la defensa de una capilla, han tenido dos muertos y un herido.

Los sucesos desarrollados en Guadalajara han sido graves.

Negociaciones entre el Gobierno y el Episcopado. — Calles suspende la ejecución de leyes eclesiásticas.

Cumpliendo disposiciones del Gobierno de Méjico, el Arzobispo de Vera va a entablar negociaciones para concertar una tregua entre el Gobierno y los católicos mejicanos.

La base de la tregua será que el Presidente Calles suspenda la ejecución de las leyes relativas a

la Iglesia hasta la próxima convocatoria de Cámaras.

El Episcopado mejicano ha hecho manifestaciones de lealtad al Estado.

El Congreso Católico de Brandeburgo.

El Congreso Católico de Brandeburgo (Pomerania) ha acordado enviar un mensaje de felicitación al Arzobispo de Méjico por su valiente actitud de resistencia y protesta por la política de persecución que hace el Gobierno de Calles contra los católicos.

Varias

La Exposición de Sevilla. — Se aprueba el presupuesto de gastos.

Madrid, 12.—2'35

La «Gaceta» publica una R. O. de la Presidencia aprobando el proyecto de la Exposición Ibero Americana de Sevilla y el presupuesto de gastos que asciende a 36 millones 898.322'33 pesetas.

Un concurso.

«A B C» abre un concurso internacional para premiar con 50 mil pesetas al autor del trabajo

mejor presentado en español, inglés o italiano, que demuestre la nacionalidad española de Colón.

Se admitirán trabajos que demuestren que no lo era, pero sin derecho a premio.

Dice «La Nación».

«La Nación» dice que el Consejo de Administración de la Compañía de tabacos ha acordado autorizar al Director de la misma para firmar contratos de compra con los fabricantes de Canarias, conjurando así la crisis de trabajo.

Del extranjero

No habrá empréstito en Norteamérica.

Madrid, 12.—3'00

En el ministerio de Hacienda de París, han declarado que la información publicada por algunos diarios norteamericanos relativa a la emisión de un empréstito francés por valor de 250 millones de dólares en los Estados Unidos, empréstito que sería concedido a cambio de la ratificación de los Acuerdos de Washington, carecen en absoluto de fundamento.

A Mussolini le piden que proteja a los pájaros.

Mussolini ha recibido de la Sociedad Protectora de los Animales checoslovaca, un mensaje pidiéndole que con motivo del jubileo de San Francisco de Asís prohíba la caza y captura de pájaros en todo el territorio italiano.

Los gastos que ocasiona la Asamblea Nacional.

Dicen de París que como la existencia de la Asamblea Nacional que se ha reunido en Versalles es puramente temporal, no dispone de presupuesto propio, de modo que cuando su última reunión en 1884, los gastos de instalación y otros fueron cubiertos por los parlamentarios sobre los cuales se decretó una retención mensual de 20 francos durante cuatro meses.

No se sabe todavía como será resuelta esta vez la cuestión.

Acuerdo italo-español.

Los grandes diarios de París comentan favorablemente el reciente acuerdo italo-español.

Motor Archimedes

de dos cilindros, poco uso, se vende muy barato.

Paseo de la Miranda, 9.—Villa Carlos.

El nuevo Gobierno

Consejo.—Dice Estella.—Asuntos tratados.

Madrid, 12.—4'00

A las seis y media de la tarde, reuniéronse los Ministros en Consejo.

Al llegar el Marqués de Estella desmintió el rumor que afirma que él irá a Santander.

El Monarca ha marchado hoy a una cacería en los Picos de Europa, donde permanecerá hasta el día 15 del corriente mes.

Acordábase, dijo, en principio el ascenso del Comandante Capaz.

Desmintió el viaje de la Infanta Isabel a Rio Janeiro.

El Consejo terminó a las 9'50.

El Jefe del Gobierno nos dijo que habían resuelto muchos expedientes y que se celebrarán tres Consejos consecutivos, para tratar del plan de enseñanza, proyectos de Fomento y otros de interés para la nación.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 11 de Agosto de 1926

Francos	19'35
Libras	31'86
Dollars	6'55
Liras	22'00
Marcos	0'00
Coronas austriacas	0'00
Interior serie A	68'40
Exterior serie A	85'15
Amortizable 5 p. A. 1920	93'60
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.	71'50
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 12.—A las ocho

Barómetro	762'1
Termómetro a la sombra	23'4
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Celajes
Estado del mar	Llan a
Lluvia en 24 horas	0 mm.

PARA VENDER

Lo está un hortal de inmejorables condiciones situado en el «Cami Vey» frente al predio «Habana» para informes, Calle San Isidro núm. 28.

¿Cual es el Anís de las Damas?
ANISETE BURDEOS BELTRAN
Depositario:

José Florit.—Isabel II, 19

TARIFA DE ANUNCIOS

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 7 inserciones, la inserción.	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75 "
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE OCHO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción.	15'00 Ptas.
Por dos inserciones.	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda y tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera.	50'00 Ptas.
Media página.	35'00 "
Un cuarto de página.	20'00 "
Del ancho de una columna.	5'00 "

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE AGOSTO
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 8 de Santander y 10 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».
Días 30 de Santander y 1 Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea de Now-York-Cuba-Méjico

Días 20 de Barcelona y 25 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

Línea de Venezuela-Colombia

Días 13 de Barcelona y 18 de Cadiz el vapor «León XIII».

Línea de Buenos Aires

Días 25 de Barcelona y el 28 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

Línea España a New York

Días 9 de Bilbao, 19 de Santander, 12 de Coruña, saldrá con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales per camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDREU DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOGACIÓN, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al instante que se halla privado de dormir.—Opúsculos gratis.

Pidense estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinaas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

